

# Erdélyi Híradó.

1831-dik Esztendő' Utolsó Negyede.

Kedden, December' 27-kén, —  $\frac{12}{27}$

Erdély Lengyelország. Oroszország. Németalföld. Nagybritánia. Franciaország.

## ERDÉLY.

Kolo'svár. A' most uralkodó gyanus nyavalya' kiütésével, mind Nemes Magyarországon a' nyáron, mind Hazánkban az őszszel és azolta, szembeütnőleg megvalósulván azon már ezelőtt külföldön is tett tapasztalás, hogy ezen nyavalya a' köz-nép legalsóbb rendében dühösködik inkább, és ott okoz legnagyobb halandóságot hol az életmódbeli szegénység miatt a' szükséges táplálát és eledel ki nem szolgáltatódhatik, 's nevezetesen télben a' lakhelyek fa nem léte miatt nem fűtődhetnek, szóval hogy a' terjedés egyik fő oka a' szükség, némely a' jelenlévő csapásban szenvedő emberiség inségein segíteni kívánó Méltóságok 's ezek példájára 's megkeresésére számos más hazafiak egyesültek Kolo'svárt öszvetett adományaikkal az ilyen szerencsétlenek sorsát enyhíteni. Ezen joltévók nevei betürendben és adókozások mennyiségével V. Czéd. így következnek.

B. Bánffy Ádám ad 100 f. G. Bánffy Dénesné 100 f. G. Bánffy Jó'sef 100 f. 30 véka gabonát 10 véka pityókát. G. Bethlen Ádám 100 f. G. Bethlen Domo-

kos 100 f. G. Bethlen János 100 f. G. Bethlen Pál 50 f. G. Csáki Jó'sef 100 véka buzát G. Csáki Jó'sefné 50 véka gabonát 10 veder bort. G. Degenfeld Otto 25 f. G. Eszterházi Dénes 20 f. G. Gyulai Lajos Consiliarius 250 f. B. Huszár Jó'sef 30 f. B. Huszár Károly 100 f. B. Huszár 'Sigmund 20 f. B. Jo'sika János Ó Exja 100 véka gabonát 40 veder bort 20 kupa pálinkát 5 veder etzetet 4 mázsa Sót. Katona 'Sigmund 10 f. G. Kemény Sámuelné Ó Exja 25 f. G. Kendeffy Ádám 100 f. Kendeffy Farkas 10 f. Gr. Kornis Albert 5 f. G. Kornis Elek 25 f. G. Kornis János Ó Exja 400 f. G. Kornis Imre 100 f. G. Kornis Ferencz 5 f. G. Kornis Sámuel 12 f. 30 xr. G. Kornis Mihály 100 f. G. Kornis Mihályné 50 véka gabonát. Kováts Miklós Püspök Ó Exja 400 f. G. Lázár László 100 f. B. Löwenthal 30 f. Mike Sándor 2 f. 30. G. Mikó Imre 25 f. B. Nalátsi Jó'sef 120 véka gabonát. G. Rhedey Ádám 300 f. Szegedi Mihály 5 f. G. Teleki János 50 f. G. Özvegy Teleky Jó'sefné 300 f. G. Wass Imre 100 f. és 50 véka gabonát. G. Wass György 5 f. B. Wesselényi István 10 f.

Gub. Cons. Wachsmann 25 f. Egy Vala-ki 50 f. más 25 f. más 25 f. más 10 f. négyen együtt 12 for. 30 xr. Egy külön aláírásból gyűlt adakozásokból 76 f. 40 xr. és 22 véka gabonát. A' Kolo'svári kereskedői Rend 452 f. 2 veder etzetet 5 véka borsót. Idősb Topler Imre 100 f. V. Cz.

Ezen e' szerént egybetett summából a' segedelem így fog kiszolgáltatni: a' magános szegények 's nevezetesen koldusok számára naponként főzetik 's osztatik-ki valamely ezen célra már a' külföldön hasznosnak talált tápláló leves, más házi szegények 's tehetetlenek pedig a' környülálláshoz képest gabonával fával pénzel fognak segitődni, mind két rendbeliek a' helybeli tisztviselők egyenes kivisgalása 's feladása szerént, Kormányszéki Tanácsos Méltóságos Maros-Némethi és Nádaskai Gróf Gyulai Lajos Ur Ö Nagysága felügyelete alatt.

	beteg.	gyógy.	holt.
	522.	180.	73.
Dec. 22-én	31.	38.	4.
23. —	11.	9.	6.
24. —	11.	29.	1.
25. —	6.	12.	5.
Mindössze	581.	268.	87.

Dec. 26-káig maradtak még orvoslás alatt 26-en.

### LENGYELORSZÁG.

A' Lengyel határszélről, Nov. 20-n: Parasztink nagyon rossz helyzetetésben vannak, mert az orosz igazgatás azt parancsolta, hogy tőlök minden kaszák, szekerczék, és másféle vágó műszerek, melyek pedig gazdaság' folytatására mulhatatlanul szükségesek, elvétessenek. Az Oroszok' gondolkozása, mint mondatik, magában Varsóban is nagyon gyanakodó a' lakosok iránt; néhány német orvosok,

kik Varsót nem régiben hagyák oda, hogy hazájokba visszatérjenek, azt beszéltek nekünk, hogy ama város' egyes olyan polgárjai, kik talám vigyázatlan szavakat ejtettek-ki, naponként oda oda lesznek, mások pedig, hihetőleg nagyobb vétkesek, reggelenként Prágában agyon lövetnek? Egyébaránt mely bajos legyen Feldmarssal Paskevicsnél meghalgattatást nyerni, azt hasonlóképpen bizonyítja ezen orvosok' állítása, a' kik, midőn eljöhettek' kieszközlése végett személyesen hozzája akartak folyamodni, palotája' kapujától az örök által visszaútasítottak?? A' Lengyelek' végső reményei nagyon meggyengítettek az Ukás által, a' melyben amnestia mondatott ugyan-ki, a' melyből mindazonáltal határozatlan kitételekben sok ezer hazánkiai vannak kivéve. — Az öregebb Hube mindjárt kivándorlása után, mint a' ki ellen az vala a' gyanu, hogy a' megholt Cesarévics Nagyherczeg' titkos papirossainak birtokában van, az orosz országlószék' requisitiojára Thornban elfogatott, és ámbár nála nem találtattak semmiféle papirosok, még is Varsóba vitetett.

A' treilassingi veszteglő helyből, November' végén. A' pesti német újságban October' utolsó napjaiban, mint kivonat az Allgemeine Zeitungból, ez áll: „Hogy Gróf Ledochowski János, Lengyel országgyűlési követ, az Oroszok által elfogatott, éppen akkor, mikor az austriai határszélen keresztül akara lépni.“ Lengyelországban hagyott familiámnak és barátimnak, ha nekik ezen újságcikkely szemek elébe került nagy aggodásba kellett esniek. De minthogy én már a' vendégszerető hájor földre szerencsésen érkeztem, nem találok semmi jobb esz- közt azon aggodásoknak véget vetni, mint az Allgemeine Zeitungnak ezen rövid jelentésre megkérését, hogy én nem va-

gyok fogságban, hanem a' német határszélén bátorságban. Gróf Ledochowski János, lengyel országgyűlési követ, 's a' Krakói vajdaság' felköltjei' vezére.

A' Lengyel határszélről, Nov. 30-án: A' közönséges nyomoruság napoként nő most lehet inkább a' revolutzio' szomorú következéseit látni, 's fájdalom kevés kinézések vannak azoknak enyhítésére. Minden keresetek ágai bédugultak, mert nincsenek kapitálisok azoknak folytatására, 's azok kik a' nemzeti szorgalmat, a' kereskedést nagy gazdagságokkal elősegítették, számkivetve, vagyonaiktól megfosztatva vannak; végre Oroszország elzárá határit a' lengyel gazdasági 's mestermívi természetnyek előtt. A' számkivetett Lengyelek confiscalt jószágaik' beese 90 millióra tétetik, némelyek azt remélik hogy a' Császár idővel a' confiscalt jószágokat visszaadja, de azoknak egy része már elajándékozott. Lengyelország mostani állásában sokáig fen nem állhat, 's végre kívánatosabb leszen hogy Oroszországgal öszsze csatolódjék, mint nyomattatott állásában éldegeljen.

### OROSZORSÁGZ.

Petersburg, Nov. 19-kén: Orosz Császár Ö Felsege a' Senatushoz a' következő Ukast bocsátotta.

„A' nap nyugoti tartományokban (iten értetnek az Oroszországhoz csattolt régibb lengyel tartományok) a' Schlachtiknak számos egyesületei vannak, kiknek jussaik 's kötelezéseik nem elég bizonyossággal vannak elhatározva; ezek kik nemességeket nem tudják bébizonyítani, öszsze vannak elegyedve az igazi nemesekkel, miolta ezen tartományok Oroszországgal egyesítették, azon emberek magokra vonták az Igazgatás' figyelmét. A' közelebbi történetek bébizonyították hogy ezen bírtok nélkül lévő prae-

tendalt nemések voltak leginkább hajlandók a' lázzadásokra, 's a' felsőségek ellen valo bünhödésekre. Megfontolvan hogy ezen tartományoknak Oroszországgal valo egyesítések alkalmával a' Schlachtiknak (nemesek) engedett privilegiumok nem terjesztettek ki azokra, kik ezen címmel visszaéltek, 's meggondolván hogy ezen tartományok régibb elrendeltetésénél fogva a' Schlachtik rendes adót fizettek, és a' nemesség sem volt kivéve az ország oltalmazása terhétől, rendeljük: „Ezután meg kell különböztetni azon Schlachtikat kiknek nemességek a' heraldikai felsőségektől megemértetik, azoktól kik azt bébizonyítani nem tudják. Ezen utolsók vagy városokon vagy falukon laknak. A' falusiak szabad lakosoknak, a' városiak polgároknak fognak neveztetni. A' szabad lakosok, vagy bírtokosok, vagy másokat szolgálnak. A' polgárok kik valamely nemes mesterséget üznek mint az Orvosok, Professorok, Honoratoroknak neveztetnek. Azok kik eddik Schlachtiknak neveztettek ha arra való jussokat bébizonyítani nem tudják, azok pénzbeli adót fizetnek, 's katonai szolgálattal tartoznak. — Ezen Ukas azt bizonyítja hogy a' Császár enged az Orosz rész azon kívánságának hogy a' Lengyeleknek ne legyen jobban sorsok mint az Oroszoknak.

Petersburg, Nov. 25-én: A' felsőbb igazgatás' minden ágaiban nevezetes változások vannak czélban véve, 's telyesedésbe vételek már csak a' Császár jóváhagyása híjjával van. — Az utóbbi történetek által azon meggyőződés kapott itt erőre — melynek oka, a' minden jónak gátot veő áristokraták ellen munkálódásában van, — hogy a' bírdalom mostani állapotja és polgári szerkeztetése nem felel meg azon várankozásnak, melyet a' nagy Catharinától alapi-

tott, 's eddig minden követőjítől célarányoson fentartott és követett politikai systemáról formáltak, az Európán lehető felsőségre nézve. — Szükségesnek látják változásokat tenni a' nagy cél elérésére, t. i. kívülről erővel és hatalommal bírni, belőlről függetlenül és bátran lépni. — Mindenek felett az armádat kívánják organizálni, azt még szaporítani, 's oly állapotba tenni, hogy mind külső erővel mind értelemmel, a' más országok hadi erejével ne csak mérkezhessen, de azok felibe emelkedjék. Mert hogy nem csak a' bajonétok sokságától függ a' győzelem, azt a' közelebbi lengyel táborozás világosan megmutatta. Gróf Yermoloffnak újra munkásságba tétele, ki politikai gondolkodásáért esett volt ki a' kegyelemből, (1827 elején vesztette-el a' persa háboruban a' commandot, és helyébe Paskevics lépett volt) az armádára nézve jóra mutat: nem csak vissza-kap ez egyet a' leg derekabb vezérei közül — de benne egy újra teremőt és rendbeszedőt nyer — ki hihetetlen gyorsasággal használható állapotba tevé a' minden híjjával lévő Caucázusi armádát, 's a' rábizott provinciakkal az európai culturát megízelteté. Ezért a' Yermoloff újabb felvételét nagyon fontos politikai történetnek nézik — 's a' mit jól meg kell jegyezni, az ő politikai gondolkodása éppen nem liberalismusra hajlandó, de az orosz nemzetiségben gyökerez. Fő óhajtása ezen katonának Oroszországot minden külföldi befolyástól mentté tenni, és saját valódi érdekseje szerint merőben a' nagy arisztokrázia igazgatása alá adni. A' Császár hatalmának nevelése a' belső dolgokra nézve, nem intézete ezen születtet nagy uri oppositionnak. Ennek célja ez orosz birodalmat kívülről felelmesé, 's Európa dictátorává tenni. — Nem

is mellőzött-el ezen égoistai arisztokráziai politika, az országlószéknek gátot vetni mindenütt, a' hól arra célzott ennek valamely intézete hogy belső hatalmát nevelje; ellenben a' legnagyobb áldozatokra örömmel kész volt, mihelyt a' bírodalom nagyobbodása, vagy a' külföld félelemben tartása forgott-fen. Ezért gyűlölte mindég az orosz arisztokrázia a' katona koloniákat, mert ezek ügyesen gyarapítva és használva, az ő nagy befolyását gyengíthették — midőn az országlószéknek temérdek erőt adtak, a' privilegizált uri rendtől függetlenné tették, 's így Oroszországban ezen katona koloniákban egy uj, bár formaruhás közép rend magva volt elhintve. Ezen plánum szerzője és kivívója, kit Sándor Császár, míg élt, határtalan bizodalomával tisztelt volt meg, General Araksejeff halála után méltatlanságot, 's még üldöztetést is szenvedett. — Most midőn a' Lengyelországi szerencsétlen catastrophe után, az orosz nemesség azt képzeli, hogy just formáihat annyi áldozatért kárpotlást kívánni, az oppositio ügyesen használá a' szempillantást, annak szükséges voltát megbizonyítani, hogy fel kell a' katona koloniákkal hagyni, 's a' bírodalmat tartások terhétől meg kell menteni. — Figyelmessé tette a' Császárt azon veszedelemre, mely egy belső fegyveres népességből következik, 's a' katonai koloniákat oly intézetnek festé, melyet egy nagy ravágyó, áruló céljai kivitelében könnyen hasznára fordíthat. Masfelől nem mulatták-el a' Császár előtt annak hasznos és szükséges voltát mútogatni, ha a' kolonistákat ily terhes háboruk után, az activ hadi sereg közzé felosztanák, 's ezt ily móddal hirtelen gyakorlott katonákkal pótolhatnák-ki, a' mi különben a' rékrutázás útján lassan és híjjánszon történhetik. — Ezen előterjesztések nem vol-

ak sikeretlenek, 's a' dolog azon pon-  
 ton áll, hogy az oppositio nom sokára  
 eljes győzedelmét fogja innepelni, 's az  
 első szerencsés lépés által bátoritva to-  
 rábbi lépéseket tenni, a' birodalom nagyí-  
 tását és reorganizatioját tárgyazó intéze-  
 tei végrehajtására. —

*NÉMET ALFÖLD.*

Az Aacheni újság írja Brüsselből  
 Dec. 2-ről: Azt hiszik hogy Wilhelm Ki-  
 rály inkább hajlandó leszen az engedésre  
 na az új költsönt tökéletességre hajthat-  
 ja. A' háború folytatása inkább palástja  
 mint valódi oka a' költsön vételnek. Ez  
 által a' fő-város azon állapotban leszen  
 hogy kiadott papiros pénzt vissza vált-  
 hatja. Amsterdamban és Rotterdamban  
 van ezen papiros pénz nagyobb része  
 melyet ott igen olcson felvásároltak, mi-  
 vel ezen papirosak al pari váltatnak-bé  
 ezért ezen két városok adják az új költ-  
 sönözésre kívántató pénzt. Ha a' költsön-  
 zés igazi célja el leszen érve ekkor  
 várni lehet a' békességes alkudozashoz  
 való közelítést.

*NAGY BRITANNIA.*

A' Globe írja: Ardonin Ur hajdon  
 Cortes-i közelebről a' Terceirai költsön-  
 zések Agense, hitletétel mellett bizon-  
 nyított arról, hogy a' Don Miguel ki-  
 vándorlása letartoztatott hajók az ő sze-  
 mélyes tulajdoni, hogy azok nincsenek  
 valamely idegen szolgálatra verbuált ka-  
 tonasággal megrakva, 's egy francia ki-  
 kötőbe való kiszállásra francia passusok-  
 kal legyenek elkészülve; Ezen kinyilat-  
 koztatásra a' Don Miguel Agense Sam-  
 payo úr' kívánságát az Itélőszékek vissza-  
 veték, 's az Expositio minden további  
 akadály nélkül el-evezett.

London, Dec. 2-án. A' Sun ezt  
 mondja: A' lyoni 'sibongások valamint  
 Franciaországban, ugy Angliában is,  
 éppen oly nagy bámulásba, milyen nyug-

talanságba döntötték azokat kik a' dol-  
 goknak csak külső színét tekintik, 's a'  
 méjebb áradatra nem figyelmeznek, mi  
 által e' külszin imitt amott mozgásba ho-  
 zatik. Azok, kik azt hiszik, hogy a' kö-  
 zönséges békesség' fentartása oly rend-  
 szabások' előmozdításától függ, milyen  
 az angol Reformbill, vagy a' francia  
 Pair-kérdés, az újabbi nyughatatlanságok  
 által ismét bizonyágtételt vevének ar-  
 ról, hogy a' társaság' jelen állapotjában  
 egy méjebb gyökerezésü nyavalya ural-  
 kodik, mint ők képzelik, egy olyan nyav-  
 valya, melyet ilyen politikai reformálá-  
 sokkal nem lehet meggyógyítani, mint-  
 hogy ezen remormálások, akár mely de-  
 rékek legyenek is önmagokban, a' fej-  
 szét nem vetik gyökereire ama rosznak,  
 melyben a' státustest sinlődik. Ezen rosz  
 sokkal méjebben fekszik, mert ez azon  
 foglalatosság' hiányában áll, melynek a'  
 nép legszámosb osztálya itt, mint Fran-  
 cziaországban, híjjával van.

London, Dec. 5-án. A' Courier azt  
 mondja: Spanyolországból az esett ér-  
 tésünkre, hogy Generalis Bourmont az  
 oda futott Royalistákból ott egy serget  
 gyűjtőget öszve, hogy alkalmatosság szer-  
 rént valamely bourbonista reactiot Fran-  
 cziaország' deli részében haszonra for-  
 ditson. Mi azonban keveset félünk at-  
 tól, hogy ő alkalmatosságot fogna talál-  
 ni, sergeinek foglalatatoskodtatására, mert  
 a' franciaországi utóbbi történeteknek  
 minden felekezetek' meglegedetlenjeit  
 meg kell arról győzniek, hogy nekik  
 kevés kinézések van, a' constitutios sys-  
 tema' felforgatásához.

London, Dec. 5-án: Hoszszas al-  
 kudozások után végre a' britániai 's  
 francia országlósékek között egy szö-  
 vetség kötöttett a' rabszolgákkal keres-  
 kedés' elnyomására. Legfontosabb pont  
 e' szövetségben a' megkeresés' jussa' (right

of search) jóváhagyása, mit a' francia országlószék eddig mindenkor megtagadott, 's az angol országlószék sürgetve, mint egyetlen egy foganatos eszközt kívánt. Az angol országlószék azt is kívánta, hogy a' francia, mind azokat, kik e' kereskedést üzik, pirátaknak nyilatkoztassa ki; ezen pont mind azonnal nem fogadtatott-el.

### FRANCZIAORSZÁG

A' Constitutionel ellene mond azon tudósításnak hogy Generalis Druot megholt volna. Csak ugyan régtől fogva beteges, egyik szemét elvesztette, 's közel nagyon ahhoz hogy egészen megvakuljon.

A' Temps írja; A' New-Yorki tudósítások szerint Bonaparte Jó'sef egy darab időtől fogva veszedelmes betegségben szenved, 's telyességgel nem akar orvosok segédelmével élni.

Perier Casimir úr, Dec. 1-ső napján ezt a' Circularist bocsátotta a' Praefectusokhoz: „Praefectus úr, a' lyoni nyughatatlanságok tudva vannak az úr előtt. Azon tudósítások, melyeket én a' Király' parancsolatjára a' két kamarákkal közlöttem, és levelezésem, megmúttatták uraságodnak ezen történetek igazi karakterét. Akármilyen komolyok és fájdalmat okozók valának-is ezek, a' politikai szenvedelmek vagy vélemények előtt még-is idegenek maradának, 's e' környűllás tanubizonyosága annak, mi nagy a' monarchia' 's az 1830 alkotott intézetek' ereje, mi méjen gyökeret vertek ezek már-is, és mely helytelenek és hatalomtalanok a' pártok' kívánságaik. A' kamarák, két adresek' egyező akarattal szózatolása által, a' Király országlószékéhez csatolták magokat. A' státus nagy hatalmainak im ez harmóniája, a' Státus' első ereje. Az országlószék elhatározván magát az állhatatossággal és gyorsasággal cselekvésre, mindjárt oly rendelé-

seket tett, melyek a' közönséges rend' és törvények' tekintete' helyreállítására tökéletesen elégségesek fognak lenni. Nyugtasson-meg annakokáért a' Praefectus úr, minden jó polgárokat. Tégye nyilvánvalóvá az igazságot. Akadályoztassa-meg a' hamis lármázást, és a' rendetlenség' lelke' hazudozásait. Gátolja-meg e' lelket, hogy hatalmára ne ejtse amaz igazságos aggodást, melyet a' lyoni történeteknek okozniok kell, a' köz vélekedés' nyugtalanítására, 's a' felforgató remények' tovább plántálására. Ne felejtse főként azt Uraságod, hogy nekünk ezen elszomorító rendetlenségekből mindnyájunknak hasznot hajtó intéseket kelletik meritenünk. — Törvényes renden kívül a' Concessiók, csak gyávaságok. Minél nagyobb lelkűek törvényink, minél liberalisabbak intézetink, annál buzgóbb, 's parancsolóbban kell azoknak mutatkoznio, és annál hathatósabban kelletik a' státushatalomnak azon sorompókat, melyek minket a' szemtelen vakmerőségtől elválasztnak, védelmezni. Bátorság most a' hivatalviselőnek első kötelessége. Az olyan országlószéknek, a' mely semmi kivételtörvények' létét nem akarja, a' mely dicsőségének tartja, hogy e' tekintetben sok kívánatokat elútasított magától, több jussa van mint akármely másnak, azt sürgetni hogy a' törvényes szerek szorosan gyakoroltassanak. — Az olyan népeknek, melyek szabadok akarnak lenni, csupán a' törvényért lehet indulatoskodásba jöniök. A' nemzeti gárdának is meg kelletik a' felől győződnie, hogy alkottatása' célja nem csak abban áll, hogy a' fegyvert karjára véve csend' és béke napjaiban álljon őrt, hanem főképpen veszedelem' órájában arra kell nékie készen lenni hogy (a' nagy szívű tábor' példájaként, mely a' törvényt éppen úgy oltalmazta mint zászlóját) a'

tisztség' felszólításának megfelelően. Mí-  
dön a' törvényadó a' polgárok' kezeibe  
fegyvert adott, akkor a' tulajdont, szor-  
galmat, és rendszeres szabadságot fegy-  
verkeztette fel mind az ellen, a' mi a-  
zokat fenyegetheti. Ha a' nemzeti gárda  
a' rendetlenség' első jelei alkalmatossá-  
gával, törvényesen felszollíttatván, e-  
gészben fel nem kelne ezen rendetlen-  
ség' elnyomására, úgy az, a' törvény-  
adó' bizodalját, a' ki belőle védő's bá-  
torságosító intézetet alkota, megcsalná.  
— Ne engedje az úr, hogy az autoritás  
rugójainak egyike-is kezei közt meg-  
ereszkedjék. Folytassa az igazgatás' min-  
den agenseire vigyázást tovább-is, 's tu-  
dassa velem teljes nyíltszívűséggel, mit  
várhat tőlök. Minél gyakoriabbak léen-  
denek az úr' közlései, annál inkább meg-  
győződve lehet, hogy uraságod és az or-  
száglószer között azon összhangzás, me-  
yet én a' kormányszóktól megkívánok,  
megerősödik. Megkettőztetett serénység-  
re szollitom-fel annakokáért az urat,  
hogy szünetlen tudósítson engemet min-  
denvől, a' mi Departementja' szükségait,  
interesséit, és nyugalját interessálhatja.  
Fogadjá-el a' Praefectus úr, megkülön-  
bözöttetett tiszteletem' bizonyítását.

P e r i e r. "

Páris, Dec. 5-kén; A' Courier  
français: A' moszkau Herczeg még nem  
küldötte-meg a' Pair-kamarának az ab-  
ba bocsáttatására szükséges czimeket. Növ.  
23-kán Ney Marsalné 's négy fiai egy  
mindnyájok által aláíratott kérelemleve-  
let adtak-bé az igazság' Ministeréhez,  
hogy a' Pairtörvényszék' azon ítélete,  
mely Marsal Neyt halálra kárhóztatta,  
megsemmitessék. Ezen kérelemről még-  
semmi sem állíttatott-meg. Sajnálkozás-  
sal vevődik észre, hogy a' Marsal Ney'  
képrajza, a' Marsalok tuillieriai palotá-  
jokban újra fel nem állíttatott még.

A' Journal des Debats: A' Paire-  
ket illető kérdésre nézve kineveztetett  
biztosság' belsőbb vitasáiból sok tuda-  
tik már. Azt erősítik p. o. hogy az két  
részre szakadt, az alapkérdés felett; hét  
tag rendületlenül fentartja az örökössé-  
get, hét a' nem örökösség mellett van.  
A' mi a' kategoriákat illeti, azokat meg-  
tartja a' biztosság. Különös kombinatzi-  
onál fogva, a' biztosság' azon szózatjai  
melyek az örökösséget akarják, mind a-  
karják a' kategoriákat-is, és egyezvén e'  
pont felett az örökösség elleni némely szó-  
zatokkal, meglehető's többséget formál-  
nak. Azonban a' bizonyoson két részre  
oszlott biztosság, Jelentéstévőjét még nem  
nevezte-ki.

A' Temps, a' lyoni történetekről el-  
mélkedvén, a' többek közt ezt mondja:  
„Nem lehet eltitkolni, hogy Párisban a'  
polgári erő meggyőzte a' katonait, és  
Lyonban a' nép még hatalmasabbnak  
mútatta magát, mint a' polgári 's kato-  
nai erő. Ez a' progressio borzasztó. A-  
zonban abból, a' mi a' viaskodás előtt  
és alatt történék egy megczáfolhatatlan  
igazságot lehet következtetni, melyből  
egy ügyes országlószer nagy hasznot von-  
hatna-ki Franciaország' részére a' kül-  
föld' tekintetében: t. i. hogy a' Fran-  
cziák' nagyobb része most nagyon meg-  
győződött arról, hogy boldogságok nem  
függ az országlás' formájától, 's még in-  
kább nem egy Királlyá vagy Császárrá  
kiáltatott individuumtól, mely választás  
által, születése, vagy 'senijénél fogva  
ismértetnék törvényesnek. Az a' mit min-  
den akar, 's a' mit fájdalom, még min-  
dég vár, — takarékos igazgatás, törvé-  
nyek, melyek erősebbek mint annak  
akarata, a' ki a' thronust elfoglalja, és  
mint azok' reményeik, kik ahhoz szá-  
mot tartnak.“

Straszburgban Romarino, Langer-

mann, és Schneider lengyel Generalisok midőn December' 4-dik oda megérkeztek, a' legnagyobb megkülönböztetéssel fogadtattak; a' tanulók és nemzeti örök még a' Rhénus' hidjánál kifogták lovaikat, 's magok huzták-bé őket a' városba. A' tisztség' részéről mindazonáltal semmi lépést nem tétetett az ezen elfogadtatásban részvételre, sőt a' tanulók, kik magok előtt egy fekete zászlót a' lengyel fejér sassal vive, az austerlitz kapunál erővel nyitottak általmenetelt, még in-scriptiojok' elyesztésével-is feyvegettettek.

A' Lüttichi Pólitique ezt írja: „Egy hoszszas idő olta Hágában lakó hitelérdemlő személy azt erősíti, a' hollandiai országlószék' intézetei mind arra mutatnak, hogy Wilhelm Király ellene szegzi magát minden egyezésnek, a' mely mint első stimulatiót, a' Quasi-restauratiót, az az; Királyunk' letétetését, 's az órániai Hercegnak Belgium' alkirályává tételét nem foglalná magába. Hollandiában közönséges a' bizodalom az orosz segítséghez és nem kételkednek abban, hogy az ellenségeskedések a' jövő tavasz előtt hirtelen ismét elfognak kezdődni. Átaljában véve a' nép inkább szeretné a' békességet; noha bizonyos osztályok titkon örülnek, azon gondolattal lévén, hogy a' viszont kiütő háboru Antverpia' kikötőjét elronthatná.

A' hollandiai 138 mill. költson a' „Courier de la Meuse“ szerint önkéntes aláírás által már fedezve van. Amsterdam várossa 30 mill. es Rotterdam 40 mill. adott. Az az észrevétel tétetett, hogy a' General státusok eleibe terjeztetett 1832-ki budget az esztendei adóság adót 15/31-re, az az, azon felszámítás szerint, — vetette-fel, mely szerint, mint az hollandiai Minister nyilván megjegyzette, Belgiumnak 16/32 maradnak.

A' prussiai státusújság Brüsselből Nov. 29-én a' következőt közli: „A' keményebbé tett politziai rendszabások melyekről utóbbi levelemben említést tettem, most már minden idegenekre 's utazókra is kiterjesztetnek, és úgy látszik, nem ok nélkül azon aggnódnak, hogy az országban emissariusok vannak, kik fábrikás városainknak azon néző jätéket, melyet most Franciaország második várossa mutat, nem csak rhetorikai hanem pengő argumentumok által is, mint követésre méltót, ajánlani akarják. Az utazókra nézve a' francia köztársaság' IV évbeli paszszusokat illető szoros rendtartása viszont megújítatott; az bajoson leendő alkalmaztatható azon számtalan köldulókra, kik az országot csapatonként keresztül kasul utazzák, és a' kik egyfelől, mivel az országlószék őket másképpen foglalatostkodtatni, 's táplálni nem tudja, általa megszenvedtetnek, más felől pedig imponáló számosságok által a' falusi embernek oly félelmet okoznak, hogy ez őket gazdag alamisna nélkül magától el nem bocsátja. Ezen emberek megpillantásakor, valóban az 1789-ki szép korba hiszszük magunkat vissza tétetve lenni, melyben a' francia revolutziótól még nem szekularizaltatott, 's a' Napoleontól egészen ki nem ürítetett klastromok' kincsei a' a' koborlók, köldulók, és semmire kellők' elődisergét pazérolva jotévő boldogításban tarták. A' sok barátok és szerzetek visszatérése, kiknek ellenőrség nélkül megtelepedések konstitutionk által megengedtetik, hasonlólag sokat teszen arra, hogy Abbé de la Meunais 's több lelki társaitól annyira magasztaltatott emlékezesek megvalósuljanak, 's magok a' szentek képeik mellé állított szabadság fái az 1789-beli revolutio szomorú korát hívják vissza emlékezetünkbe. (folytatása következik)